



KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 7.12.2012
JOIN(2012) 35 final

2012/0356 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) nr 359/2011 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Iranie

UZASADNIENIE

- (1) Rada zamierza przyjąć decyzję zmieniającą decyzję Rady 2011/235/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Iranie. Niniejsza decyzja zmienia zakres środków dotyczących sprzętu, który mógłby zostać użyty do celów represji wewnętrznych. Przewiduje się mianowicie odstępstwo od zakazu wywozu sprzętu, który mógłby zostać użyty do celów represji wewnętrznych w przypadku, kiedy sprzęt ten jest wykorzystywany wyłącznie w celu ochrony personelu Unii Europejskiej lub państw członkowskich.
- (2) Potrzebne są działania na szczeblu Unii Europejskiej w celu realizacji zmiany zakresu środków związanych ze sprzętem, który mógłby zostać użyty do celów represji wewnętrznych.
- (3) W związku z powyższym rozporządzenie Rady (UE) nr 359/2011 powinno zostać zmienione.

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) nr 359/2011 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Iranie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2012/.../WPZiB¹, zmieniającą decyzję Rady 2011/235/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Iranie²,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W odpowiedzi na pogarszającą się sytuację w zakresie praw człowieka w Iranie rozporządzenie Rady (UE) nr 359/2011 z dnia 12 kwietnia 2011 r.³ nakładało szereg środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom zgodnie z decyzją Rady 2011/235/WPZiB.
- (2) Dnia [...] grudnia 2012 r. Rada przyjęła decyzję 2012/.../WPZiB zmieniającą decyzję Rady 2011/235/WPZiB odnośnie do zakresu środków dotyczących sprzętu, który mógłby zostać użyty do celów represji wewnętrznych.
- (3) Środek ten wchodzi w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zatem do jego wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tego środka przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie Rady (UE) nr 359/2011.
- (5) W celu zapewnienia skuteczności środków ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

¹ Dz.U. L , , s. .

² Dz.U. L 100 z 14.4.2011, s. 51.

³ Dz.U. L 100 z 14.4.2011, s. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu Rady (UE) nr 359/2011 wprowadza się następujące zmiany:

W art. 1a obecny ustęp otrzymuje numer 1 i dodaje się następujący ust. 2:

„2. W drodze odstępstwa od ust. 1 właściwe organy państw członkowskich, wskazane w załączniku II, mogą zezwolić – na warunkach, jakie uznają za stosowne – na sprzedaż, dostawę, przekazywanie lub eksport sprzętu, który mógłby zostać użyty w celu represji wewnętrznych, wskazanego w załączniku III, a także na udzielenie pomocy lub świadczenie usług wymienionych w ust. 1 lit. b) i c) pod warunkiem, że sprzęt ten jest wykorzystywany wyłącznie w celu ochrony personelu Unii Europejskiej lub państw członkowskich.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*